

GEMEINDE SEXTEN

AUTONOME PROVINZ BOZEN



COMUNE DI SESTO

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

Nr. 360

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

GEGENSTAND:

**Festlegung der Besuchergebühr der Landeskinder-
gärten bzw. des Kostenbeitrages für die Mahlzeiten
der Kinder während des verpflichtenden Kinder-
gartenjahres - Kindergartenjahr 2026/2027**

OGGETTO:

**Determinazione della retta mensile della scuola
dell'infanzia rispettivamente del contributo spesa
per i pasti dei bambini nell'anno obbligatorio della
scuola dell'infanzia - anno scolastico 2026/2027**

Sitzung vom

26.08.2026

Seduta del

Uhr – Ore

08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder des Gemeindevausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Sono presenti:

		A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
SUMMERER THOMAS	Bürgermeister - Sindaco			
INNERKOFLER ALFRED	Gemeindereferent - Assessore			
PFEIFHOFFER ELISABETH	Gemeindereferentin - Assessora			
SCHUSTER KARIN	Gemeindereferentin - Assessora			
STAUDER FLORIAN	Vize-Bürgermeister - Vicesindaco			

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria comunale

Dr. Sabine Grünbacher

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Thomas Summerer

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindevausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto su indicato.

A.E. = Abwesend entschuldigt - A.U. = Abwesend unentschuldigt.

A.G. = Assente giustificato - A.I. = Assente ingiustificato.

x

unverzüglich vollziehbar
immediatamente eseguibile

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

VORAUSGESCHICKT, dass die Gemeinde Sexten mit der Führung der örtlichen Landeskindergärten betraut ist und im Sinne des Art. 8 Abs. 2, des L.G. vom 16.07.2008, Nr. 5, von den Eltern oder Erziehungsberechtigten eine Gebühr als Beteiligung an den Führungskosten verlangt; der Höchstbetrag der Gebühr wird von der Landesregierung auf der Grundlage der Vereinbarung über die Lokalfinanzierung festgelegt;

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss der Landesregierung Bozen Nr. 336 vom 24.04.2026, mit welchem das Höchstausmaß der Gebühr für das Kindergartenjahr 2026/27 in 81,00 € je Besucher festgesetzt worden ist; für Familien, deren Kinder die Vollzeit in Anspruch nehmen, wird die Besuchsgebühr auf höchstens 106,00 € erhöht;

FESTGESTELLT, dass im Vorjahr folgende Gebühren eingehoben worden sind:

Für ein Kind:	63,00 €	Per un bambino:
Für jedes weitere Kind derselben Familie:	42,00 €	Per ogni ulteriore bambino della stessa famiglia:
Für jedes Kind, welches den Wohnsitz nicht in der Gemeinde Sexten hatte:	78,00 €	Per ogni bambino che non aveva la residenza nel Comune di Sesto:

BERÜCKSICHTIGT, dass sich der Kindergartenbeirat von Sexten/Sankt Veit und Sexten/Moos zu dieser Angelegenheit nicht geäußert hat und die Gebühren unverändert bleiben;

NACH erfolgter Beratung;

IN ERWÄGUNG der Notwendigkeit und Zweckmäßigkeit, für das Schuljahr 2026/2027 die monatliche Besuchergebühr der Landeskindergärten bzw. den monatlichen Kostenbeitrag für die Mahlzeiten der Kinder während des verpflichtenden Kindergartenjahres, festzulegen;

NACH DAFÜRHALTEN weiter, in Fällen besonderer Bedürftigkeit, eine Gebührenermäßigung bzw. -befreiung zu gewähren;

LA GIUNTA COMUNALE

PREMESSO che al Comune di Sesto è affidata la gestione delle locali scuole d'infanzia provinciali e che, ai sensi dell'art. 8 comma 2, della L.P. 16/07/2008, n. 5, chiede ai genitori o a coloro che ne fanno le veci una retta per concorrere alle spese di gestione; la quota massima della retta viene fissata dalla Giunta provinciale sulla base degli accordi di finanza locale;

VISTA la deliberazione della Giunta Provinciale di Bolzano n. 336 del 24/04/2026, con la quale la quota massima della retta mensile per l'anno scolastico 2026/27 è stata fissata in € 81,00 per frequentante; per famiglie i cui figli usufruiscano del tempo prolungato l'importo della retta di frequenza è aumentato fino ad un massimo di € 106,00;

CONSTATATO che nell'anno precedente sono state incassate le seguenti rette:

CONSIDERATO, che il comitato della scuola materna di Sesto/San Vito e Sesto/Moso non si è espresso in merito e che le tariffe rimangono invariate;

ESAURITA la discussione;

CONSIDERATA la necessità e l'opportunità di fissare la retta mensile della scuola dell'infanzia rispettivamente il contributo spesa mensile per i pasti dei bambini nell'anno obbligatorio della scuola dell'infanzia - anno scolastico 2026/2027;

RITENUTO inoltre di concedere, in casi di gravi condizioni economici, una riduzione nonché esenzione della tariffa;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol", abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes – elektronischer Fingerabdruck

4Pjh9TMXylp0xC5S+YIE0T8zIARBCUMfP2jI+j5ccds=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes – elektronischer Fingerabdruck

MkLYOHVkpPFfw5HS/n5+i2OmmB8kUBbx+XjJ8oyxbEY4=

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung dieser Gemeinde;

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente – impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del servizio finanziario – impronta digitale

VISTO il documento unico di programmazione;

VISTO il bilancio di previsione;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio;

VISTO lo Statuto di questo Comune;

VISTA la L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

BESCHLIEßT DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig, ausgedrückt im Sinne des Gesetzes:

- 1) für das Kindergartenjahr 2026/2027 die monatliche Besuchergebühr der Landeskinderergärten bzw. den monatlichen Kostenbeitrag für die Mahlzeiten der Kinder während des verpflichtenden Kindergartenjahres, wie folgt, festzulegen:

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA

ad unanimità di voti legalmente espressi:

- 1) di fissare la retta mensile della scuola dell'infanzia rispettivamente il contributo spesa mensile per i pasti dei bambini nell'anno obbligatorio della scuola dell'infanzia - anno scolastico 2026/2027, come segue:

SCHULJAHR - 2026/27 - ANNO SCOLASTICO	KIND/FIGLIO/A	MONATSBEITRAG RETTA MENSILE
Kinder mit Wohnsitz in der Gemeinde Sexten / bambini con la residenza nel Comune di Sesto		
Monatlicher Kostenbeitrag für die Mahlzeiten der Kinder während des verpflichtenden Kindergartenjahres Contributo spesa mensile per i pasti dei bambini nell'anno obbligatorio della scuola dell'infanzia	1. Kind der Familie 1° figlio/a della famiglia	60,58 € + 4 % MwSt./IVA = 63,00 €
Monatlicher Kostenbeitrag für die Mahlzeiten der Kinder während des verpflichtenden Kindergartenjahres Contributo spesa mensile per i pasti dei bambini nell'anno obbligatorio della scuola dell'infanzia	für jedes weitere Kind der Familie per ogni ulteriore figlio/a della stessa famiglia	40,38 € + 4 % MwSt./IVA = 42,00 €
Monatliche Besuchergebühr der Landeskinder- gärten (nicht geschuldet für das verpflichtende Kindergartenjahr) Retta mensile della scuola dell'infanzia (non dovuta per l'anno obbligatorio della scuola dell'infanzia)	1. Kind der Familie 1° figlio/a della famiglia	63,00 € (mehrwertsteuerfrei/ esente da IVA))
Monatliche Besuchergebühr der Landeskinder- gärten (nicht geschuldet für das verpflichtende Kindergartenjahr) Retta mensile della scuola dell'infanzia (non dovuta per l'anno obbligatorio della scuola dell'infanzia)	für jedes weitere Kind der Familie per ogni ulteriore figlio/a della stessa famiglia	42,00 € mehrwertsteuerfrei/ esente da IVA)
Kinder ohne Wohnsitz in der Gemeinde Sexten / bambini senza la residenza nel Comune di Sesto		
Monatlicher Kostenbeitrag für die Mahlzeiten der Kinder während des verpflichtenden Kindergartenjahres Contributo spesa mensile per i pasti dei bambini nell'anno obbligatorio della scuola dell'infanzia	jedes Kind der Familie ogni figlio/a della famiglia	75,00 € + 4 % MwSt./IVA = 78,00 €
Monatliche Besuchergebühr der Landeskinder- gärten (nicht geschuldet für das verpflichtende Kindergartenjahr) Retta mensile della scuola dell'infanzia (non dovuta per l'anno obbligatorio della scuola dell'infanzia)	jedes Kind der Familie ogni figlio/a della famiglia	78,00 € (mehrwertsteuerfrei/ esente da IVA))

- im Monat Juni 2027 betragen die Gebühren auf Grund der niedrigeren Anzahl an Unterweisungstagen nur die Hälfte;
- für Kinder, die im Laufe des Schuljahres abgemeldet werden, ist die Gebühr für den gesamten Monat, in welchem die Abmeldung erfolgt, geschuldet;
- bei Abwesenheiten wegen Krankheit, wenn diese einen Monat andauern, wird der Besucher, gegen Vorlage eines Antrages und des ärztlichen Zeugnisses, von der Entrichtung des Kostenbeitrags/der Besuchergebühr befreit;
- considerato il minor numero dei giorni di lezione nel mese di giugno 2027 le rette, vengono determinate solo per la metà;
- per i bambini ritirati durante l'anno scolastico la retta è dovuta per l'intero mese in cui il ritiro avviene;
- unicamente per assenze in caso di malattia, se queste durano un mese, il frequentante viene esentato dal pagamento del contributo spesa/della retta, dietro presentazione di una domanda e del certificato medico;

- der Bürgermeister ist ermächtigt, in Fällen besonderer Bedürftigkeit über eine Gebührenermäßigung bzw. -befreiung zu gewähren, wobei die Bedürftigkeit in Anlehnung an das Dekret des Landeshauptmanns vom 11. August 2000, Nr. 30 „Durchführungsverordnung zu den Maßnahmen der finanziellen Sozialhilfe und zur Zahlung der Tarife der Sozialdienste“ durch Ermittlung des Faktors der wirtschaftlichen Lage festgestellt wird, und zwar:

Faktor 0: Befreiung 100 %
 Faktor > 0 < 1,10: Ermäßigung 50 %
 Faktor > 1,10: keine Ermäßigung.

Die Ermäßigung/Befreiung erfolgt gegen Vorlage eines entsprechenden schriftlichen Antrages, welcher die Bestätigung von Seiten der Bezirksgemeinschaft Pustertal – Sozialdienste, beigelegt werden muss;

- der Bürgermeister ist außerdem ermächtigt, eine Gebührenermäßigung im Ausmaß von höchstens 10,00 € zu gewähren, sollte das Kind die im Kindergarten angebotenen Mahlzeiten nicht oder nur teilweise einnehmen. Diese Reduzierung ist auf Antrag nur aus gesundheitlichen Gründen, die durch ein ärztliches Zeugnis belegt werden, möglich;
- 2) die Gebühr für die Monate Sep.- Dez. 2026 wird innerhalb Dezember 2026 in Rechnung gestellt und jene für die Monate Januar bis Juni 2027 innerhalb Mai 2027;
 - 3) die aus gegenständlicher Beschlussfassung sich ergebenden Einnahmen auf dem Einnahmekapitel 30100.02.020190 „Einkünfte aus Kindergartenengebühren“ des entsprechenden Haushaltsvoranschlages zu verbuchen;
 - 4) den Kindergärten monatlich den Betrag von 10,00 € je Kind (im Monat Juni € 5,00) für den Ankauf von Verbrauchsmaterial zur Verfügung zu stellen und über den Ökonomatsdienst gegen Vorlage von Abrechnungsunterlagen oder bei Direktvergaben bei Rechnungseingang zu liquidieren und auszubezahlen;
 - 5) die Ausgaben für das Verbrauchsmaterial zu Lasten der Gemeinde für den Kindergarten Sexten/Sankt Veit und Sexten/Moos dem Kapitel 1.03.010200 „sonstige Verbrauchsgüter“ der Mission/Programm 0401 anzulasten, wo

- in casi di gravi condizioni economiche il sindaco è autorizzato a concedere una riduzione nonché esenzione della retta, accertando il fabbisogno in analogia al Decreto del Presidente della Provincia 11 agosto 2000, n. 30 “Regolamento relativo agli interventi di assistenza economica sociale ed al pagamento delle tariffe nei servizi sociali” attraverso l’individuazione del valore della situazione economica, e cioè:

Valore 0: Esenzione 100 %
 Valore > 0 < 1,10: Riduzione 50 %
 Valore > 1,10: Nessuna riduzione.

La riduzione/esenzione avviene dietro presentazione della relativa domanda scritta, allegando l’attestazione da parte della Comunità Comprensoriale Valle Pusteria – Servizi Sociali;

- il sindaco è inoltre autorizzato a concedere una riduzione della retta nella misura massima di 10,00 € qualora il bambino non dovesse assumere, anche parzialmente, i pasti offerti nella refezione. Tale riduzione può essere concessa su richiesta unicamente per motivi di salute risultanti da un certificato medico;
- 2) la retta per i mesi settembre-dicembre 2026 verrà fatturata entro dicembre 2026 e quella per i mesi gennaio-giugno 2027 entro maggio 2027;
 - 3) Di registrare le entrate derivanti dalla presente delibera sul capitolo d’entrata 30100.02.020190 „proventi da scuola materna“ del rispettivo bilancio di previsione;
 - 4) di mettere a disposizione delle scuole materne, per l’acquisto di materiale di consumo, la somma mensile di € 10,00 per bambino (nel mese di giugno € 5,00) e di liquidare e pagare l’importo tramite la cassa economale dietro presentazione di relativi documenti di spesa o in caso di affidamento diretto, al ricevimento della fattura;
 - 5) di imputare le spese per il materiale di consumo a carico del Comune per la scuola materna di San Vito e di Moso al capitolo 1.03.010200 “altri beni di consumo” della missione/programma 0401, ove è prevista sufficiente disponibilità per

für das laufende Schuljahr genügende Verfügbarkeit vorgesehen ist bzw. im nächsten Haushaltsvoranschlag vorgesehen wird;

- 6) im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme, gleichzeitig mit der Veröffentlichung an der Amtstafel, den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;
- 7) das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Sexten im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren;

b e s c h l i e ß t

einstimmig, ausgedrückt im Sinne des Gesetzes:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" in Anbetracht der Dringlichkeit der Angelegenheit für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

l'anno in corso risp. verrà prevista nei futuri bilanci di previsione;

- 6) di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente alla pubblicazione all'albo pretorio, ai capigruppo consiliari;
- 7) di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di Sesto ai sensi dell'art. 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.f.v.;

d e l i b e r a

ad unanimità di voti legalmente espressi:

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, stante l'urgenza di provvedimento.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

**Der Vorsitzende
Il Presidente**

Thomas Summerer

digital signiertes Dokument / documento firmato digitalmente

Letto, confermato e sottoscritto:

**Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale**

Dr. Sabine Grünbacher

digital signiertes Dokument / documento firmato digitalmente

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben werden. Außerdem kann innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, kann der Rekurs im Sinne des Artikels 120 des GvD Nr. 104/2010 innerhalb von 30 Tagen eingebracht werden.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione. Inoltre, è possibile presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni dall'esecutività. Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il ricorso può essere presentato entro 30 giorni ai sensi dell'articolo 120 del D.Lgs. 104/2010.